

FR/ES



# X-SLIM

Plateforme extra plate  
*Plataforma extraplanas*

faboo

DES SOLUTIONS POUR L'ÉLIMINATION DES  
BARRIÈRES ARCHITECTURALES SOLUCIONES  
PERSONALIZADAS PARA LA ELIMINACIÓN DE  
BARRERAS ARQUITECTÓNICAS

X-SLIM a été conçue pour permettre aux personnes à mobilité réduite de se déplacer dans les lieux présentant de légères différences de niveau, aussi bien sur fauteuil roulant que debout.

X-SLIM es ideal para salvar pequeños desniveles por parte de usuarios con movilidad reducida, tanto en silla de ruedas como de pie.



Pour l'installation de ce système des ouvrages de maçonnerie sont requis. Ils devront être réalisés par le client en suivant rigoureusement les indications envoyées par nos soins lors de la commande ou à la demande. Il faudra identifier un logement, à une distance de 6 mètres maximum de l'appareil, où positionner la centrale et le tableau.

La instalación de estos sistemas requiere obras de albañilería que deben ser realizadas por el cliente siguiendo estrictamente nuestras instrucciones enviadas al momento de realizar la orden de compra o bajo pedido. Se debe realizar un hueco, posiblemente dentro de los 6 metros cerca de la máquina, donde se puedan colocar la centralita y el cuadro.

## 1 POLYVALENCE ET INVISIBILITÉ VERSATILIDAD INVISIBLE

X-SLIM a été conçue pour franchir les barrières architecturales et est pratiquement invisible lorsqu'elle est fermée, offrant ainsi une solution aux problèmes d'impact environnemental dans les édifices historiques ou de grande valeur architecturale. Elle peut être personnalisée avec un revêtement en maçonnerie ou fournie avec un plan antidérapant, pour s'intégrer parfaitement dans tous les espaces.

X-SLIM está diseñada para superar barreras arquitectónicas de forma casi invisible cuando está cerrada, resolviendo problemas de impacto ambiental en edificios históricos o de valor arquitectónico. Puede personalizarse con un revestimiento de mampostería o suministrarse con una superficie antideslizante para una integración perfecta en cualquier ambiente.

## 3 AUTONOMIE DE L'UTILISATEUR AUTONOMÍA DEL USUARIO

Il est possible d'équiper X-SLIM d'un boîtier de commande embarqué, ce qui permet aux utilisateurs de s'en servir en toute autonomie. À la demande, nous pouvons fournir un portillon en aluminium, fermé par un verre VISARM et équipé d'une serrure de sécurité à installer au palier supérieur.

X-SLIM ofrece la posibilidad de aplicar una botonera integrada, permitiendo a los usuarios utilizarla de forma independiente. Bajo pedido se puede suministrar una cancela de aluminio vidriada VISARM con cerradura de seguridad para instalación en planta superior.

## 2 SÉCURITÉ À 360 DEGRÉS SEGURIDAD TOTAL

X-SLIM est équipée de protections périphériques antichute et de protections anti-écrasement inférieures, ainsi que d'un soufflet de protection, ce qui assure une sécurité absolue. Pour les courses dépassant les 500 mm, elle sera munie d'une barrière de protection côté descente, conformément à la réglementation. En cas d'urgence, il est possible d'actionner la descente directement depuis la plateforme.

X-SLIM está equipada con protecciones perimetrales anticaída y protecciones inferiores antiplastamiento, así como de fuelle protector, garantizando la máxima seguridad. Para desplazamientos superiores a 500 mm, estará equipada con una barra de protección en el lado de bajada según normativa. En caso de emergencia, es posible realizar un descenso directamente desde la plataforma.

## 4 SÉCURITÉ ET GARANTIE SEGURIDAD Y GARANTÍA

X-SLIM est équipée de tous les dispositifs nécessaires pour garantir la sécurité de l'utilisateur. Faboc offre une garantie de 24 mois à compter de la livraison, assurant ainsi la qualité de ses produits.

X-SLIM está equipada con todos los dispositivos necesarios para garantizar la máxima seguridad del usuario. Faboc ofrece una garantía de 24 meses desde la entrega, garantizando la calidad del producto.

MÁQUINA CERRADA EN REPOSO  
PLATE-FORME FERMÉE AU REPOS

1  
SUBEN LAS PROTECCIONES PERIMETRALES  
LEVER LES PROTECTIONS LATÉRALES

2  
LA MÁQUINA SE LEVANTA  
IL SOUÈVE LA PLATEFORME

BARRA DE PROTECCIÓN AUTOMÁTICA A BORDO DEL LADO DE DESCENSO  
(SÓLO EN EL MODELO Z-SLIM SUPER)  
BARRE DE PROTECTION DU CÔTE DE LA DESCENTE  
(UNIQUEMENT SUR LES MODÈLES X-SLIM SUPER)

PUESTO DE CONTROL A BORDO (BAJO PEDIDO)  
PANNEAU DE COMMANDE

FOSO FOSSE  
FC

FOSO FOSSE  
FA

FOSO FOSSE  
FB

1100

H

DIMENSIONES DE LA UNIDAD  
HIDRÁULICA Y DEL CUADRO  
ELÉCTRICO  
DIMENSION DE CENTRALE  
ELECTRO HYDRAULIQUE ET  
PANNEAU ELECTRIQUE

130

360

Q.E.

260

300

600

| MODELO<br>MODELE | Kg  | H<br>MAX. | L<br>MAX. | FA   | FB  | FC  | FC* |
|------------------|-----|-----------|-----------|------|-----|-----|-----|
| Z-SLIM           | 350 | 500       | 1000      | 1570 | 940 | 100 | 130 |
| Z-SLIM SUPER     | 350 | 800       | 1000      | 1570 | 940 | 100 | 130 |

LAS MEDIDAS CON \* SON PARA SUPERFICIE  
PREPARADA PARA SER PAVIMENTADA

LES MESURES MARQUES \* SONT LIÉS  
AU PLAN PRÉPARÉ POUR LE PAVAGE

Capacité de charge 350 kg.

Hauteur d'élévation maximale 500 mm (800 mm pour le modèle X-SLIM SUPER)

Épaisseur globale de l'éventuel revêtement du plan 30 mm

Vannes de sécurité, intégrées aux cylindres, permettant le blocage automatique de la descente en cas de rupture des tuyauteries

Centrale électro-hydraulique extérieure avec limiteur de pression afin d'éviter toute surcharge

Tension d'alimentation 220V monophasée

Commandes en basse tension (24 V)

Bord de protection arrière et latéral à soulèvement motorisé, avec profil de raccord en laiton ou aluminium

Dimensions utiles du plan 900x1525

Dimensions de la fosse 940x1570, profondeur 130 mm avec plan pouvant être revêtu ; 100 mm avec plan antidérapant.

Coloris standard de l'appareil : Noir

Coloris standard du soufflet : Noir

Capacidad 350 Kg

Elevación máxima 500 mm (800 mm para el modelo X-SLIM SUPER)

Espesor total del revestimiento eventual de la superficie 30 mm

Válvulas de seguridad, integradas en los cilindros, para el bloqueo automático del descenso en caso de rotura de tubos

Centralita electrohidráulica externa con válvula de máxima presión para evitar sobrecargas

Tensión de alimentación monofásica de 220V

Mandos de baja tensión (24 V)

Borde de protección trasero y lateral con elevación motorizada, con perfil de conexión de latón o de aluminio

Dimensión útil de la plataforma 900x1525

Dimensión del foso 940x1570, profundidad 130 mm con superficie revestible; 100 mm con superficie antideslizante.

Color estándar de la máquina: Negro

Color estándar del fuelle: Negro



Les installations ont été conçues et construites  
conformément aux dispositions de :  
2006/42/CE (DIRECTIVE MACHINES)  
2014/30/UE (COMPATIBILITÉ E.M.C.)  
2014/35/UE (DIRECTIVE BASSE TENSION)

Los sistemas están diseñados y fabricados  
cumpliendo con las disposiciones de:  
2006/42/CE (DIRECTIVA DE MÁQUINAS)  
2014/30/UE (COMPATIBILIDAD EMC)  
2014/35/UE (DIRECTIVA DE BAJA TENSIÓN)



## SOLUTIONS PERSONNALISÉES SOLUCIONES PERSONALIZADAS

X-SLIM peut être utilisé aussi bien dans des édifices privés que publics. Il permet également sur l'élimination des barrières architecturales dans les immeubles, les hôtels, les restaurants, les bars, les magasins, les bureaux et autres établissements recevant du public.

X-SLIM es adecuada para edificios públicos y privados. También es adecuado para la eliminación de las barreras arquitectónicas en condominios, hoteles, restaurantes, bares, tiendas, oficinas y otras salas de acceso público.

### DÉTAILS DETALLES



## GAMME DE PRODUITS FABOC

GAMA DE PRODUCTOS FABOC

Monte-escaliers / Salvaescaleras



VICTORIA

Monte-escaliers à plateforme / Elevadores



ATHENA



OLYMPIA

Plateformes élévatrices / Plataformas elevadoras



X-SLIM



Z-SLIM



ONESTEP



PARIG-A

# faboc



Faboc Due srl  
Via della Steccaia, 34C – Loc. Badia Elmi  
53037 San Gimignano (SI) ITALIA



+39 0577 1489094



info@fabocdue.com

www.fabocdue.com

AGENT LOCAL